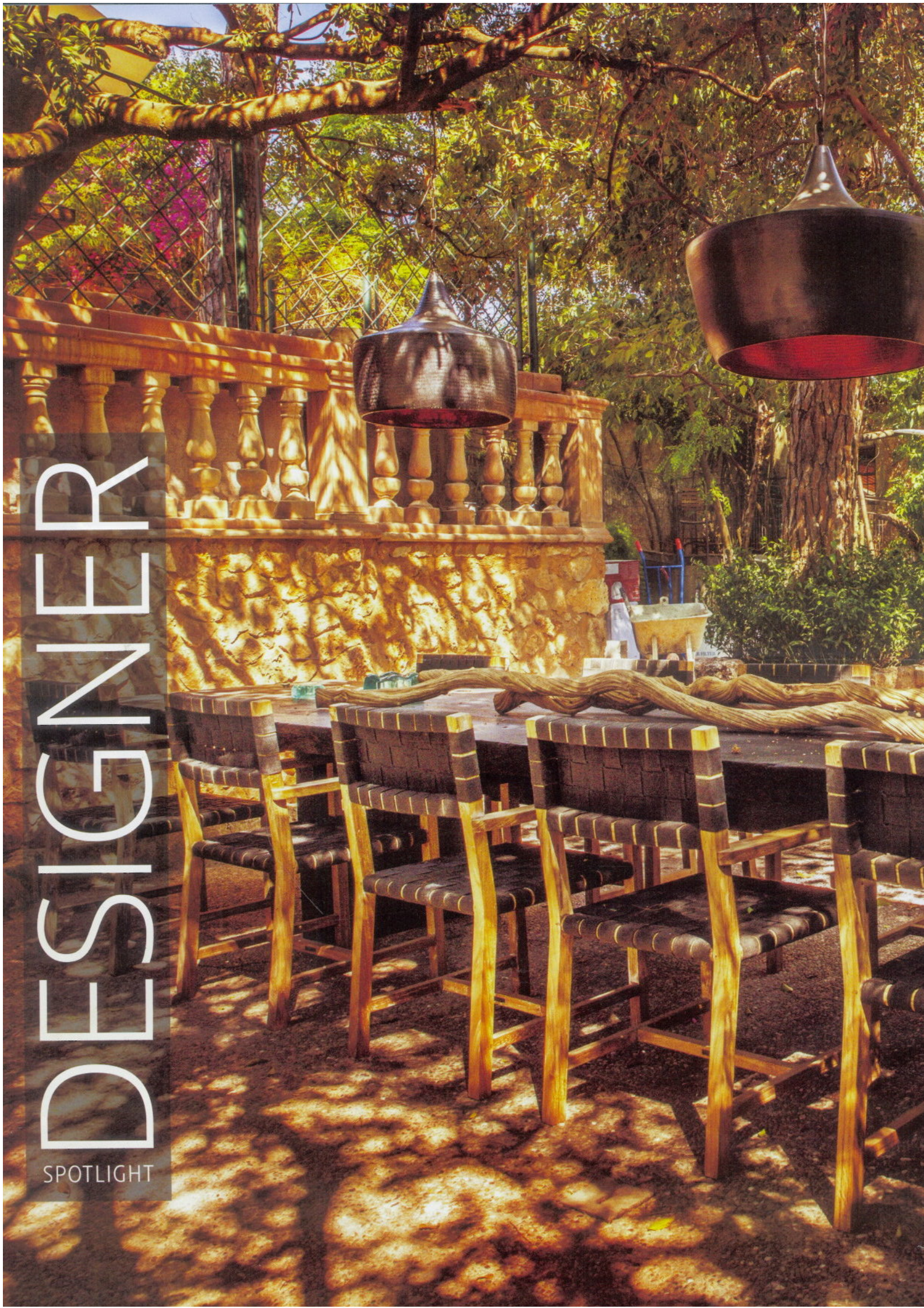




DESIGNER

SPOTLIGHT



Livingdreams

Interior Designer: Nicole Hoch, Marc Kuenzle

www.livingdreams.es

An 18th-century traditional townhouse and garden in the centre of Santa Maria del Camí has been transformed into a Swiss-owned lifestyle concept store. Livingdreams offers unique custom-made furniture and accessories, an interior design project service, Havana cigar lounge, wine shop, ice cream parlour, and their Bistro 19. The store is the third for business partners Nicole Hoch and Marc Kuenzle – who also have Livingdreams stores in Zurich in Switzerland.

Una casa tradicional del siglo XVIII y su jardín en el centro de Santa María del Camí han sido transformados en una tienda de estilo de vida de propiedad suiza. Livingdreams ofrece muebles y accesorios únicos hechos a medida, servicio de diseño de interiores completo, un lounge de habanos, tienda de vinos, heladería y el Bistró 19. Es la tercera tienda de los socios Nicole Hoch y Marc Kuenzle – quienes también tienen dos Livingdreams en Zúrich, Suiza.

Im Zentrum von Santa Maria del Camí wurde ein traditioneller Stadtpalais samt Garten aus dem 18. Jahrhundert in einen von Schweizern geführten Concept Store verwandelt. Livingdreams bietet einzigartige maßgeschneiderte Möbel und Accessoires, einen Innenausstattungs-service, eine Havana Zigarren-Lounge, eine Vinothek, eine Eisdiele und das Bistro 19. Es handelt sich hierbei um den 3. Laden der Geschäftspartner Nicole Hoch und Marc Kuenzle, die ebenfalls Livingdreams Stores in Zürich in der Schweiz besitzen.

Where are you from originally?

We are both from Zürich, Switzerland.

How long have you been living on Mallorca?

I bought my first apartment 14 years ago in Son Vida. During the first eight years I was here for holidays only but, for the last six years, I have been living in Costitx.

What do you love most about living on Mallorca?

Coming from Switzerland, I obviously like the mountains. Thanks to the Tramuntana, I don't miss them here on Mallorca. However, the sea is certainly the most important factor for me. The variety of this island is simply incredible; when you go across the island by car, every 15 minutes you get the feeling of being in a completely different beautiful area. And last but not least the blue sky is a daily gift. In Zürich the sky is often just grey.

Where is your interior design space?

Due to the fact that we produce our products ourselves, we create them everywhere: On a desk, in the workshop, or even while travelling. Often, when you are looking for solutions with a customer, you happen to get new ideas or improvements – this is what makes it more exciting.

How would you describe your décor style?

Our style is modern, calm, natural, and minimal – the best description would be that we focus on the handicraft.

Give me a profile of your typical client

Our customers often have a good base like beautiful floors or walls but are missing something special and distinctive. It looks fine but soulless. We provide the soul of the room with our wonderful, solid wooden tables and loungers, as well as the antique panels for the façades, which seem to tell a story.

What would be your dream project?

To furnish a hotel or a restaurant in the Livingdreams style on the Balearic Islands would be fabulous.

What is your top interior design tip for readers?

If you go back to the natural values and the base of a home and a garden, one can use beautiful materials like wood, stone, copper, leather, and linen – which all have soft natural colours.. Coloured accents can be set depending on the season with accessories like cushions, carpets, etc.

Which is the most interesting project you have ever done and why?

Our biggest challenge wasn't the hotel in the Swiss mountains, but our stunning city palace in Santa Maria. However, it was a fun challenge and we were so happy to achieve the connection between the Bistro and the furniture which certainly was not easy.

¿De dónde sois originalmente?

Ambos somos suizos, venimos de la ciudad de Zúrich.

¿Hace cuánto que vivís en Mallorca?

Hace 14 años compré mi primer piso en Son Vida. Durante los primeros ocho años sólo venía a pasar las vacaciones a Mallorca. Hace aproximadamente seis años que vivo en Costitx. Nicole sigue viviendo en Zúrich y divide su tiempo entre Suiza e Indonesia.

¿Qué es lo que más valora de su vida en Mallorca?

Como buen suizo por supuesto que me gustan las montañas. Con vistas a la Serra de Tramuntana ni siquiera echo de menos los Alpes suizos. Sin lugar a duda, lo que más me gusta de Mallorca es la cercanía al mar. Mallorca tiene una diversidad impresionante, es cosa de subirse a un coche y después de 15 minutos pareciera que estamos en otro sitio. Y, por último, pero no por eso menos importante, el cielo azul es un regalo cada día. En Zúrich es, a menudo, gris.

¿Dónde se encuentra su taller/estudio?

Debido a nuestro proceso creativo, suele pasarnos que creamos nuestros productos en nuestro despacho o 'en terreno' como solución a algún problema de uno de nuestros clientes, situaciones en las que solemos encontrar mejoras e ideas nuevas; esto hace aún más emocionante nuestro trabajo. Además de nuestra preciosa tienda en Santa María del Camí tenemos dos sucursales más en Zúrich.

¿Cómo describiríais vuestro estilo?

Nuestro estilo es moderno, tranquilo, natural, poco ostentoso; damos gran importancia al proceso creativo y artesanal.

¿Cómo es el cliente de Livingdreams?

Nuestros clientes suelen tener una buena base, como por ejemplo lindos suelos o paredes, pero muchas veces les hace falta ese toque único, inconfundible. El espacio suele tener un lindo aspecto, como en una revista, pero le falta sangre, alma. Es lo que aportamos con, por ejemplo, una preciosa mesa de madera o una de nuestras fachadas antiguas, que cuentan historias.

¿Cuál sería su proyecto soñado?

Hacer un restaurante u hotel en Baleares con el estilo de Livingdreams sería un sueño hecho realidad.

¿Cuál es su mejor consejo de diseño para nuestros lectores?

Utilizar la mayor cantidad de materiales que vuelvan a los valores naturales de la casa y jardín, tales como la madera, piedra, pieles y lino en colores naturales. Los toques de color se pueden dar con accesorios como cojines, alfombras y otros.

¿Cuál ha sido el proyecto más interesante que ha realizado y por qué?

Ni siquiera el hotel que hicimos en los Alpes suizos lo fue. Sin duda alguna, nuestro precioso palacete en Santa María ha sido tanto el mayor desafío, como también nuestra mayor alegría, ya que mantener el equilibrio entre el estilo bistró y exposición de muebles presentándolo como una unidad no es para nada fácil.





SPOTLIGHT En el punto de mira RAMPENLICHT

Woher kommen Sie ursprünglich?

Wir sind beide Schweizer aus Zürich.

Wie lange leben Sie schon auf Mallorca?

Vor 14 Jahren habe ich ein erstes Apartment in Son Vida gekauft. In den ersten acht Jahren bin ich nur zum Urlaub auf Mallorca gewesen. Seit mittlerweile sechs Jahre wohne ich in Costitx. Nicole lebt in Zürich und pendelt zwischen der Schweiz und Indonesien.

Was schätzen Sie am meisten an ihrem Leben auf Mallorca?

Als Schweizer gefallen mir natürlich die Berge. Mit Aussicht auf das Tramuntanagebirge vermisse ich diese auch auf Mallorca nicht. Aber natürlich ist für mich das Meer am wichtigsten. Auf Mallorca ist die Vielfalt der Insel unbeschreiblich, wenn man mit dem Auto über die Insel fährt, hat man fast alle 15 Minuten das Gefühl in einer komplett anderen schönen Gegend zu sein. 'Und last but not least', der blaue Himmel ist ein tägliches Geschenk. In Zürich ist es oft nur grau.

Wo befindet sich ihr Studio?

Durch die Eigenproduktion unserer Produkte werden diese am Schreibtisch, in der Produktion und auch auf Reisen entworfen. Oft auch, wenn man mit Kunden eine Lösung sucht, findet man neue Ansätze und Verbesserungen - das macht das ganze umso spannender. Wir haben außer unserem schönen neuen Geschäft in Santa María del Camí auch noch zwei Filialen in Zürich.

Wie würden Sie ihren Stil beschreiben?

Unser Stil ist als modern, ruhig, natürlich, reduziert - mit dem Schwerpunkt auf dem Handwerk am besten zu umschreiben.

Beschreiben Sie ihren typischen Kunden:

Unsere Kunden haben oft eine gute Basis wie schöne Böden und Wände, oft fehlt aber das Spezielle, Unverkennbare. Es sieht wohl nett aus, wie in einem Heft, aber ohne Seele. Diese hauchen wir ein mit wunderschönen, massiven Holztischen und Lounges als Basis, dazu die antiken Hausfassaden - Panels, welche eine Geschichte erzählen

Was wäre ihr Traumprojekt?

Ein Hotel oder Restaurant auf den Balearen im Livingdreams Style einzurichten wäre wunderbar.

Welcher ist ihr Top Design Tipp für unsere Leser?

Wenn man sich auf die natürlichen Werte und Substanz vom Haus und Garten zurück besinnt und reduziert, können schöne Materialien wie Holz, Stein, Kupfer, Leder und Leinen eingesetzt werden in gedämpften Naturfarben. Farbige Akzente können dann saisonal mit Accessoires wie Kissen, Teppichen etc. gesetzt werden.

Welches ist das interessanteste Projekt, das Sie je realisiert haben und warum?

Nicht einmal das Hotel in den Schweizer Bergen sondern unser wunderschöne Stadtpalais in Santa Maria war die größte Herausforderung und auch die größte Freude, denn den Spagat zwischen Bistro und Möbel erkennbar zu machen und dennoch als Einheit verstanden zu werden ist nicht einfach.

LIVINGDREAMS

Plaça Hostals 19, Santa Maria Del Camí
+34 600 351 765 • www.livingdreams.es